

32001L0041

L 194/36

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

18.7.2001

SMERNICA 2001/41/ES EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

z 19. júna 2001

ktorou sa mení a dopĺňa po dvadsiaty prvýkrát smernica Rady 76/769/EHS o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov vzťahujúcich sa na obmedzenia uvádzania na trh a používania niektorých nebezpečných látok a prípravkov a ich používaním, v súvislosti s látkami klasifikovanými ako karcinogény, mutagény alebo látky poškodzujúce reprodukciu

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 95,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽²⁾,

konajúc v súlade s postupom, ktorý uvádza článok 251 zmluvy ⁽³⁾,

keďže:

- (1) Článok 14 zmluvy upravuje zriadenie oblasti bez vnútorných hraníc, v ktorej je zabezpečený voľný pohyb tovaru, osôb, služieb a kapitálu.
- (2) Európsky parlament a Rada prijali 29. marca 1996 rozhodnutie 646/96/ES o akčnom pláne boja proti rakovine v rámci činnosti v oblasti verejného zdravia (od 1996 do 2000) ⁽⁴⁾.
- (3) S cieľom skvalitniť ochranu zdravia a bezpečnosť spotrebiteľa, látky klasifikované ako karcinogénne, mutagénne alebo škodlivé pre reprodukciu a prípravky, ktoré ich obsahujú, by sa nemali uvádzať na trh na použitie širokou verejnosťou.
- (4) Smernica 94/60/ES Európskeho parlamentu a Rady z 20. decembra 1994, ktorou sa mení a dopĺňa po štrnásty raz smernica 76/769/EHS ⁽⁵⁾ zavádza vo forme dodatku v súvislosti s bodmi 29, 30 a 31 prílohy I k smernici 76/769/EHS ⁽⁶⁾ zoznam látok klasifikovaných ako karcinogénne, mutagénne alebo škodlivé pre reprodukciu v kategóriách 1 alebo 2. Také látky by sa nemali uvádzať na trh pre používanie širokou verejnosťou.
- (5) Smernica 94/60/ES uvádza, že Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade návrh rozšíriť tento zoznam

najneskôr do šiestich mesiacov po uverejnení prispôbena technickému pokroku prílohy I k smernici Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967, ktorá sa vzťahuje na klasifikáciu, balenie a označovanie nebezpečných látok ⁽⁷⁾, ktorá obsahuje látky klasifikované ako karcinogénne, mutagénne alebo škodlivé pre reprodukciu v kategóriách 1 alebo 2.

- (6) Smernica Komisie 97/69/ES z 5. decembra 1997, ktorá prispôbujúce po dvadsiaty tretí raz smernicu 67/584/EHS, a konkrétne jej prílohu I technickému pokroku, obsahuje jednu látku novoklasifikovanú ako karcinogénnu v kategórii 2 a smernica Komisie 98/73/ES ⁽⁸⁾ z 18. septembra 1998, ktorá po dvadsiaty štvrtý raz prispôbujúce smernicu 67/584/EHS ⁽⁹⁾, a konkrétne jej prílohu I technickému pokroku, obsahuje jednu novoklasifikovanú látku ako karcinogénnu v kategórii 2 a jednu látku klasifikovanú ako škodlivú pre reprodukciu v kategórii 2. Tieto látky by sa mali pridať k dodatku v súvislosti s bodmi 29 a 31 prílohy I k smernici 76/769/EHS.
- (7) Riziká a výhody novoklasifikovaných látok smernicami 97/69/ES a 98/73/ES ako karcinogénne v kategórii 2 alebo škodlivé pre reprodukciu v kategórii 2 sa vzali do úvahy.
- (8) Táto smernica, ktorá predpisuje minimálne požiadavky ochrany pracovníkov, uvádzané v smernici Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení podporujúcich zlepšenie bezpečnosti a zdravia pracovníkov pri práci ⁽¹⁰⁾ a na individuálne smernice, ktoré sa na nej zakladajú, konkrétne smernica Rady 90/394/EHS z 28. júna 1990 o ochrane pracovníkov pred rizikami z vystavenia účinkom karcinogénov pri práci (Šiesta individuálna smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) ⁽¹¹⁾, platí bez vplyvu na právne predpisy Spoločenstva,

PRIJALI TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Dodatok k prílohe 1 k smernici 76/769/EHS sa zmení a doplní takto:

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 116 E, 26.4.2000, s. 54.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 140, 18.5.2000, s. 1.

⁽³⁾ Stanovisko Európskeho parlamentu zo 14. novembra 2000 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku), Spoločná pozícia Rady z 12. marca 2001 (Ú. v. ES C 142, 15.5.2001, s. 1) a rozhodnutie Európskeho parlamentu zo 16. mája 2001.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 95, 16.4.1996, s. 9.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 365, 31.12.1994, s. 1.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 262, 27.9.1976, s. 201. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 1999/77/ES (Ú. v. ES L 207, 6.8.1999, s. 18).

⁽⁷⁾ Ú. v. ES 196, 16.8.1967, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2000/33/ES (Ú. v. ES L 136, 8.6.2000, s. 90).

⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 343, 13.12.1997, s. 19.

⁽⁹⁾ Ú. v. ES L 305, 16.11.1998, s. 1.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1.

⁽¹¹⁾ Ú. v. ES L 196, 26.7.1990, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Rady 1999/38/ES (Ú. v. ES L 138, 1.6.1999, s. 66).

1. V úvode sa pridáva poznámka R:

„Poznámka R: Klasifikácia ako karcinogén sa nemusí uplatniť na vlákna s dĺžkou váženou geometrickým priemerným diametrom mínus dve štandardné chyby, väčšou než 6 mikrónov.“

2. Látky, ktoré sa nachádzajú v zozname v prílohe k tejto smernici, sa pridajú k tým látkam, ktoré obsahuje dodatok v súvislosti s bodmi 29 a 31.

Článok 2

1. Členské štáty musia prijať a uverejniť zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr do 18. júla 2002. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Tieto ustanovenia sa budú uplatňovať od 18. januára 2003.

2. Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravujú členské štáty.

Článok 3

Táto smernica nadobúda účinnosť dňom jej uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločností.

Článok 4

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Luxemburgu 19. júna 2001

Za Európsky parlament

predsedníčka

N. FONTAINE

Za Radu

predseda

M. WINBERG

PRÍLOHA

BOD 29 -- KARCINOGENY: KATEGÓRIA 2

Látky	Indexové číslo	číslo ES	číslo CAS	Poznámky
4-chlóranilín	612-137-00-9	203-401-0	106-47-8	
Refrakčné keramické vlákna; SP vlákna s výnimkou tých, ktoré sú uvedené na inom mieste prílohy 1 k smernici 67/548/EHS; [umelé sklenené (živicové) vlákna s náhodnou orientáciou s alkalický oxid alebo alkalický zemný oxid ($\text{Na}_2\text{O} + \text{K}_2\text{O} + \text{CaO} + \text{MgO} + \text{BaO}$) obsah nižší alebo rovnajúci sa 18 % podľa váhy]	650-017-00-8			R

Bod 31 -- Škodlivé pre reprodukciu: kategória 2

Látky	indexové číslo	číslo ES	číslo CAS	Poznámky
6-(2-chlóroetyl)-6(2-metoxietoxy)-2,5,7,10-tetraoxa-6-silaundekan; etacelasil	014-014-00-X	253-704-7	37894-46-5	